

**Germany-Deggendorf: Lightning-protection works**

OJ S 213/2016 04/11/2016

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: waldwasser · Wasserversorgung Bayerischer Wald

Postal address: Pater-Fink-Straße 8

Town: Deggendorf

Postal code: 94469

Country: Germany

For the attention of: Herrn Hermann Gruber

E-mail: [info@wbw.cc](mailto:info@wbw.cc)

Telephone: +49 991 29640

Fax: +49 991 24238

**Internet address(es):**General address of the contracting authority: [www.waldwasser.eu](http://www.waldwasser.eu)**Additional information can be obtained from:**

Official name: waldwasser · Wasserversorgung Bayerischer Wald

Postal address: Pater-Fink-Straße 8

Town: Deggendorf

Postal code: 94469

Country: Germany

For the attention of: Herrn Hermann Gruber

E-mail: [info@wbw.cc](mailto:info@wbw.cc)

Telephone: +49 991 29640

Fax: +49 991 24238

Internet address: [www.waldwasser.eu](http://www.waldwasser.eu)**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** Official name: waldwasser ·

Wasserversorgung Bayerischer Wald

Postal address: Pater-Fink-Straße 8

Town: Deggendorf

Postal code: 94469

Country: Germany

For the attention of: Herrn Hermann Gruber

E-mail: [info@wbw.cc](mailto:info@wbw.cc)

Telephone: +49 991 29640

Fax: +49 991 24238

Internet address: [www.waldwasser.eu](http://www.waldwasser.eu)**I.2. Type of the contracting authority****I.3. Main activity**

Other: Wasserversorgungsunternehmen

#### **I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

### **Section II: Object of the contract**

---

#### **II.1. Description**

##### **II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Wasserwerk Moos, Gewerk S05 - Blitzschutzanlage VG und AG.

##### **II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Works

Execution

Main site or place of performance: Gemeinde Moos, Landkreis Deggendorf.

NUTS code DE224 Deggendorf

##### **II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

##### **II.1.4. Information about framework agreement**

##### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Gewerk S05 – Blitzschutzanlage VG und AG:

— 450 m Fundamente der Edelstahl;

— 1 450 m Auffangeinrichtungen Aluknetlegierung;

— 650 m Ableitungen Aluknetlegierung;

— 20 St. Fangstangen.

##### **II.1.6. CPV code(s)**

45312310 Lightning-protection works

##### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

##### **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: no

##### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2. Scope of the procurement**

##### **II.2.1. Total quantity or scope**

##### **II.2.2. Information about options**

Options: no

##### **II.2.3. Information about renewals**

#### **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Start 10.4.2017. Completion 10.11.2017

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions related to the contract**

#### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

- Vertragsbürgschaft 5 v. H. der Brutto-Auftragssumme;
- Mängelansprüchebürgschaft 5 v. H. der Auftragssumme einschl. erteilter Nachträge.

#### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

#### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter.

#### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

### **III.2. Conditions for participation**

#### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: Präqualifizierte Unternehmen führen den Nachweis der Eignung durch den Eintrag in die Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis).

Bei Einsatz von Nachunternehmern ist auf Verlangen nachzuweisen, dass diese präqualifiziert sind oder die Voraussetzung für die Präqualifikation erfüllen.

Nicht präqualifizierte Unternehmen haben zum Nachweis der Eignung mit dem Teilnahmeantrag das ausgefüllte Formblatt „124EU - Eigenerklärung zur Eignung“ ([http://www.innenministerium.bayern.de/buw/bauthemen/vergabeundvertragswesen/bauauftraege/index.php#link\\_1](http://www.innenministerium.bayern.de/buw/bauthemen/vergabeundvertragswesen/bauauftraege/index.php#link_1)) vorzulegen.

Bei Einsatz von Nachunternehmern sind auf gesondertes Verlangen die Eigenerklärungen auch für diese abzugeben. Sind die Nachunternehmern präqualifiziert, reicht die Angabe der Nummer, unter der diese in der Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) geführt werden.

#### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: Referenznachweise für 3 vergleichbaren Referenzen mit den gemäß Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ (Formblatt 124EU) geforderten Angaben sind mit dem Teilnahmeantrag vorzulegen.

Ebenfalls mit dem Teilnahmeantrag vorzulegen sind die geforderten Angaben zum Personaleinsatz in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren.

#### **III.2.3. Technical and professional ability**

#### **III.2.4. Information about reserved contracts**

### **III.3. Conditions specific to services contracts**

#### **III.3.1. Information about a particular profession**

#### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Negotiated

Some candidates have already been selected (if appropriate under certain types of negotiated procedures) no

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

Envisaged number of candidates: 5

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

Recourse to staged procedure to gradually reduce the number of solutions to be discussed or tenders to be negotiated no

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

Lowest price

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

#### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 5.12.2016 - 12:00

Payable documents: no

#### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

5.12.2016 - 13:00

#### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

20.12.2016

#### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German.

#### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

#### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Date: 2.2.2017 - 11:20

Place:

Wasserversorgung Bayerischer Wald, Pater-Fink-Straße 8, 94469 Deggendorf.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Bieter und deren Bevollmächtigten.

## **Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

**VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**VI.3. Additional information**

**VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

Official name: Nachprüfstelle: Regierung von Niederbayern

Postal address: Regierungsplatz 540

Town: Landshut

Postal code: 84028

Country: Germany

E-mail: [poststelle@reg.bayern.de](mailto:poststelle@reg.bayern.de)

Telephone: +49 871 80801

Fax: +49 871 808 1002

Internet address: [www.regierung.niederbayern.bayern.de](http://www.regierung.niederbayern.bayern.de)

**VI.4.2. Review procedure**

**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

28.10.2016